



10713

東坡集卷之五十四

尺牘

眉山蘇軾東坡氏著

與韓昭文

某啟遠旌榮忽已數月改歲緬惟台候勝常邊徼往還從者殊勞日望馬首但迂拙動成罪戾恐不能及見公之還而去爾餘寒伏冀爲國自重因任秘校行謹奉啟叅候不宣

與胡深父四首

以下俱杭州

某啟自聞下車日欲作書紛冗衰病因循至今疊辱書誨感愧交集比日起居佳勝未緣瞻奉伏冀以時保練

東坡集卷五十四尺牘

二

某啟乍到整葺想勞神用自浙西數郡例被靈雨颶風之患而秀之官吏獨以爲無災以故紛紛至此想公下車倍加撫綏不惜優價廣糴以爲嗣歲之備憲司移文欲收糴米此最良策而摧戶專對所不樂故妄造言語聰明所照必不搖也病中手字不謹

三

某久與周知錄兄弟遊其交行才氣實有過人不幸遭喪生計繁然未能東歸九江托迹治下竊惟仁明必有以安之不在多言餘託柳令咨白冗中不盡區區

彥霖之政光絕前後君復為僚可喜船暫輟借知之

某以衰病紛冗裁書不謹惟恕察王京兆因會幸致區區久不發都下朋舊書必不罪也

與幾宣義一首

黃州

某啟久放江湖務自屏違書問之廢無足深訝比日侍奉之暇起居何如某凡百如舊向者以公擇在舒時蒙相過既去索然無復往還每思檻泉之遊宛在目前聞河決陽武歷下得無有曩日之

東坡集卷五十四尺牘

二

患乎得暇遣數字慰此窮獨乍冷萬萬保愛不宜

與任德翁二首

黃州

自蒲老行後一向冗懶不作書子姝來領手教感愧無量仍審尊體佳勝為慰昆仲首捷聞之欣快起我衰病矣當遂冠天下士蔡州未足云也陳季常歸又得動止之詳小四乃能爾師中不死矣此間凡事可問小大更不覩縷未期會晤萬萬自重

二 赴登州

某啟半月不面思仰深劇辱書承孝履如宜金陵雖久駐奉伺不至知亦滯留如此某在慈湖峽阻風已累日今日風亦不苦願且

寸進前去恐亦未能遠也。不知德翁今晚能到此否。傾渴之至。謹遣人上問。不宣。

與孔元翰二首

某啟。元翰少卿寵惠。各簾一器。龍團二枚。仍以新詩爲賦。嘆詠不已。次韻奉謝。

巖垂足練千絲。落雷起雙龍。萬物春此水。此茶俱第一。共成三絕鑑。中人通前共三篇矣。可與一椀鼓湯喫。呵呵。

二

公昔遺予以暖肚餅。其直萬錢。我今報公亦以暖肚餅。其價不可

東坡集卷

十四

尺牘

三

言中空而無眼。故不漏上直而無耳。故不懸以活潑潑爲內。非湯非水。以赤歷歷爲外。非銅非鉛。以念念不忘爲項。非解非縛。以了了常知爲腹。不方不圓。到希領取。如不肯承當。却以見還。

與監承事一首

示諭趙宗有化去久矣。爲一悵然。終南昔嘗久居。往來耶號二曲三邑山川草木。可以坐而默數也。當時李庠彭年監宮。與之往還甚熟。斯人今亦不可得也。關中後來豪俊爲誰乎。某日夜念歸蜀。爾終當一過岷雍間。徜徉少留。以償宿昔之意也。君自名臣子才美。漸著豈復久浮沉里中。宜及今爲樂異時。一爲世所廢。求此閒

適豈可復得耶偶記舊與彭年一詩彭年讀之蓋淚下也斯人有才而病廢故多感慨可念可念聊復錄此奉呈想亦爲之惘然也

與陳朝請二首

以下俱貴州

某啟錢塘一別如夢中事爾後契濶何所不有置之不足道也獨中間迹古捐館有識相吊矧故人僚吏相愛之深者然中無一字以解左右蓋罪廢窮竒動輒累人故往還杜絕至今思之慙負無量昨遠辱書問便欲裁謝而春夏以來臥病幾百日今尚苦目疾再任手教喜知尊體康勝賈香各佳安罪廢屏居交游皆斷絕縱復通問不過相勞慙而已孰能如公遠發藥石以振吾過者哉已往者布出不可復掩矣期於不復作而已無緣一見臨紙耿耿萬萬以時自重不宣

東坡集卷五十四

尺牘

四

二

某啟每辱不遺時枉書問感忤深矣比日起居住勝某自竄逐以來不復作詩與文字所論四望起廢固宿志所願但多難畏人遂不敢爾其中雖無所云而好事者巧以醞釀便生出無窮事也切望憐察示諭學琴足以自娛私亦欲爾但老懶不能復勞心爾有廬山崔閑者極能此遠來見客且留之時令作一弄也江倅暹中辱書此人間深欲裁謝適寒苦嗽而此人又告去甚急故未果且

爲道此其子文格甚高議論與世俗異矣可畏劉宗古近過此甚  
安徙絕無遷謫意江之親亦可與言過

與石幼安一首

黃州

某啟近日連得書托具審起居佳勝春夏服藥且喜平復某近緣  
多病遂獲警戒持養之方今極精健而剛強無病者或有不測之  
患乃知羸疾未必非長生之本也惟在多方調適病後須不少白  
乎形體外物何足計較但勿令打壞晝苑記爾呵呵因王承制行  
奉啟不宣

與趙晦之四首

以下俱黃州

東坡集卷五十四

尺牘

五

某性喜寫字而怕作書親知書間動盈篋笥而終歲不荅對之太  
息而已乃知剖符南徼賢者處之固不擇遠近劇易矧風土舊譜  
習而兵興多事適足以發明利器但恨愚暗何時復得攀接爾

二

南事方殷計貴郡亦非靜處長者固自有以處之矣問廟畧必欲  
郡縣荒服就使必克正是添一熙河屯守餽餉中原無復寧歲况  
其不然憂患未易言也履險涉難可以濟者其惟邁德寡怨

之君子乎

三

示諭慮患難不戚戚只是愚人無心肝爾與鹿豕木石何異所謂

道者何曾夢見舊收得蜀人蒲永昇山水四軸亦近歲名筆其人  
已亡矣聊致齋閣不罪免瀆滕既美風土又少訴訟優游卒歲又  
復何求某謫居既久安土忘懷一如本是黃州人元不出仕而已  
王定國近得書亦甚泰然今有一書與之告早爲轉達張女道近  
得書無恙只是喪却兒婦亦稍煩惱公後來已有子未因書畧示  
及

四

久不奉狀懶慢之過遠辱信使慚愧交懷比日履茲餘熱尊體何  
如承被命在任遠徼不足久留賢者然彼人受賜多矣晦之風績

東坡集卷五十四

尺牘

六

素聞使者交章佇聞進擢以爲交遊故人寵光未期會見萬萬以  
時自重不宜

與袁真州四首

以下俱  
離黃州

某罪廢流落不復自比數縉紳間公盛德雅望乃肯屈賜書尚愧  
感不可言也比日履茲新涼尊體佳勝某更三五日離此瞻望不  
遠踴躍于懷更乞以時保練區區之禱人還布謝不宜

二

某到金陵一月矣以賤累更臥病竟卒一乳母勞苦悲隘不堪  
懷渴見風采恨不飛去公仁厚愍惻勞問加等無狀何以獲此陳

息懷息無人寫謝書裁謝多不如禮惟加察

三

某啟疊辱手教具審比來起居佳勝感慰兼懷某雖已達長蘆然江流湍駛猶當相風而行瞻奉不遠欣抃可量人還復謝不宜

四

某再啟承示諭勝之少駐恨不飛馳然須風熟乃敢行爾太虛書已領却有一書乞送與太虛不在金山卽在潤州也不罪頻煩不

與上官葵三首

以下俱黃州

東坡集卷五十四尺牘

七

某啟喜人至辱書及詩文二冊捧領驚喜莫知所從得伏觀書辭博雅純健有味其言次觀古律詩用意深妙有意於古作者卒讀莊子論筆勢浩然所寄深矣非淺學所能到自惟無狀罪戾泪沒不緣半面獲此三貺幸甚幸甚老繆荒廢不近筆視忽已數年顧視索然無以爲報但藏之巾笥永以爲好而已適病中人還草率奉謝不宜

某再啟聞名久矣謫居幸獲相近而不相通問先辱教誨感愧不

可言比來起居佳否足下雄文妙論當與作者並驅過求不自莫



曉所謂凡所稱道舉不敢當悚息不已聞君闕人修寫又病中親書不周謹望一一恕之

三

某啟詩篇多寫洞庭君山景物讀之超然神往於彼矣見教作詩既才思拙陋又多難畏人不作一字者已三年矣所居臨大江望武昌諸山咫尺時復葉舟縱遊其間風雨雪月陰晴早莫態狀千萬恨無一語畧寫彷彿會面未田惟千萬以時珍重何時得美解當一過我耶

與王子高三首

東坡集卷五十四

尺牘

八

某啟多懶少便人不奉狀兒子自北還辱手書且審起居佳安爲慰游刃一邑風謐之美卽自聞上翹俟殊擢以塞衆望會合未涯伏冀倍萬自愛區區之禱不宣

二

某驚聞大郎監簿遽乘左右伏惟悲悼痛裂酸苦難堪奈何奈何逝者已矣空復追念痛苦何益但有損祿竊望以明識照之縱不能無念隨念隨拂勿使久留留中子高高才雅度此去當一日千里以發久滯願深自愛以慰親友之望無由面慰臨書哽塞不一

三

率爾亂道何足上石有書勸令罷也若更刻劫二紅飯一帖遂  
傳作一世界笑矣

與段約之一首

某啟辱書累幅教以所不及爲賜大矣某平生與公不相識一見  
便能數責其過此人與此語豈可多得也蜀江湍悍卒失牽挽最  
爲勞苦若一一以錢與之則力不能給故不免少爲此爾事有疑  
似人言良可畏得公一言則已無緣親拜厚意謹奉手啟上謝不宣

荅刁景純二首

以下俱黃州

因循不奉書不覺歲月乃爾久耶過辱不遺遠賜存問感激不可

東坡集卷五四

尺牘

九

言也比日竊惟鎮撫多暇起居勝常吳興風物夢想見之嘯詠之  
樂恨不得陪但聞風謔藹然足慰所望夏暄萬萬自重

二

舊詩過煩鐫刻及墨竹橋字併蒙寄惠感愧兼集吳興自晉以來  
賢守風流相望而不肖獨以罪去垢累溪山景純相愛之深特與  
洗餘此意何可忘耶在郡雖不久亦作詩數十首久皆忘之獨憶  
四首錄呈爲一笑耘老病而貧必賜清顧幸甚

與王佐才二首

以下俱黃州

某啟前日蒙惠雄文伏讀欽聳且使爲詩固願託附近來絕不作

文如藏寶引藏經碑皆專爲佛教以爲無嫌故偶作之其他無一字也君辭力益老字畫益精老拙亦自不敢出手也今復枉專人辱書并新詩小篆石畫覽味欣然忘疾之在體示諭維摩題跋無害偶患一瘡腿上甚痛行坐皆廢強起寫贊已揚然疲藹以是未果奉書亦不復觀纒嚴寒萬萬自重不宜

某啟自歲初附書及維摩贊爾後不領音耗不知達否今蒙遣人惠書並不言及料必中間曾賜教不達也

與黃元翁一首

東坡集卷五十四 尺牘

十

某啟垂老投荒衆所鄙遠見孫提點言獨有存恤孤旅之意感激不已到治下當作陸行必留數日款見也

與蔡朝奉二首 以下俱揚州

某啟寄示士民所投牒與韓公廟圖此古人賢守留意於教化非簿書俗吏所及也顧不肖何以託此公意旣爾衆復過聽亦不敢固辭但迫冗未暇成之幸稍寬假途中寄上也子野誠有過人公能禮之甚善自蒙寄惠高文欽味不已但老懶廢學無以塞盛意愧怍不已

某啟示諭韓公廟記輟忙爲了之已付來人來人日飯之以需此文其一乃遁去足下書中云王守六月替此二人乃云二月替不知果如何若萬一已得替卽請足下與勾當摹刻已於大守書中細言矣初到揚州冗迫書不盡所懷

與知監宣義一首北歸

某敢流落生還得見君子喜老成典刑凜然不墜幸甚既不往謝又枉手教契好益厚且審起居佳勝感慰兼集風便解去瞻戀莫及惟萬萬以時自重忽忽不宣

與毅父宣德七首

以下俱揚州

東坡集卷辛四

尺牘

士

某啟適中復辱手教感悚比日起居住安明日便重九每緣相對耿耿也來書推予過重公欲避文人相輕之病而不度不肖所不能任甚無謂也以曠日之誓故復不自隱想當一笑也近姪堦曹君行曾奉狀必達乍冷惟萬萬自重不一

二

子由信籠敢煩求使附與內有繫婿一帶乞指揮去人勿令置潤濕處也煩瀆至悚至悚祖守便行否因書示論中前曾託購一碑石不知得否因見乞試問看

三

蘇軾公簡

到揚吏事清暇而人事十倍於杭甚非老拙所堪也熟觀所歷數路民皆積欠爲大患仁聖撫養八年而民未蘇者正坐此事耳方欲出力理會誰肯少助我者乎此間去公咫尺耳而過往妄造言語者或云公欲括田而招兵近聞得皆虛想出於欲邀功賞而不願公來者乎事之濟否皆天也君子盡心而已無由面見臨紙惘惘

四

到此得所賜書卽於遁中上謝豈不達耶續蒙示諭王景尋文集某猶及從其人游當依所教然近日士大夫以某不作銘誌故變文爲集引耳已屢辭之今恐未可遽作也不罪不罪前日得舍弟

東坡集卷五十四

尺牘

十一

書報志公婢偶傷火湯初甚驚惋連得書已全安無痕矣恐要留  
在京數日見其慧利長進無病後母撫之如已出也除夜紛紛奉  
啟不謹

五以下俱  
北歸

久不通問計識其無他北歸所過皆公之舊迹或見清詩以增感  
歎忽辱手書及子由家訊窮塗一笑豈易得哉比日起居佳安眷  
聚各康寧仙舟想非久到闕某當老江淮間矣會合未期萬萬重

六

中間常交傾近不能一奉慰疏但荒微一慨而已慚負至今承諭

子由不甚覺老聞公亦惻然如昔不肖雖幡然亦無苦恙劉器之  
乃是鐵人但逝者數子百身莫贖奈何江上微雨飲酒薄醉書不  
能謹

七

日至陽長仁者履之百順奉止病發掩關負暄獨坐醺然自得恨  
不同此佳味也呵呵誨論過重之人修寫廼以手簡爲謝悚息

與程懿叔五首

某啟長至不獲展慶伏惟順履初陽百福來集知瀾中人事簡靜  
頗得溪山之樂但有仰羨全翁已得文字吏民甚惜其去江湖未

東坡集卷五十四 尺牘

七

應速去無益不如少留也問及兒子感作不敢令拜狀不宜

某啟疊辱車騎卓悚不可言晚來起居佳勝公詩清拔范老奇雅  
真一段佳事也盛製必自有本輒留范詩納上風色未穩來日必  
未成行不一

二

發勾承議數日欲往謁泥凍方甚寸步艱阻思企無量辱教且喜  
起居佳勝子由省中試人鎖宿初一日方出戶侍之命必辭免也

三 翰林

人來辱書喜知起居佳勝管愛各萬福郡政清暇稍有樂事處以

無心強梗自服甚善甚善所望於吾弟也某凡百如昨但碎累各  
病醫人不離門勞費百端日有外補之興行先尚未到亦不聞遠  
近之耗未緣會合新春保練別膺殊渥

四 杭州

稍不聞問思企增劇比日起居何如貴眷各安勝廣東近亦得書  
甚安子由使虜亦還矣某近忽苦腰痛在假數日今雖強出視事  
尙未全健已乞宣城或宮觀云此雖暫病亦欲漸爲退休之計耳  
吾弟治績遠聞當旣召用少慰公議

五 杭州

東坡集卷五十四 賦

古

承拜命移漕巴峽薄慰衆望方欲奉書使至辱教字且審起居清  
勝懿叔才地治狀當召還清近此何足道得一省墳墓仍見親知  
爲可賀耳衰病疲厭何時北趨歸路仰羨而已知在江上咫尺莫  
緣一見臨紙惘惘

與徐得之十四首

以下俱  
黃州

某敢始謫黃州舉目無親君猷一見相待如骨肉此意豈可忘哉  
恨謫籍所糜不克千里會葬諸姪皆少年未甚更事得之旣手  
足之愛事事處置令合宜若有分毫不如法者人不責之諸子而  
責得之也幸深留意切不可惜人情顧形迹而有所不盡也十三

十四皆可俊性不宜令失學聞其舅仲諫戶部君之雅望久矣但未相見不敢致書欲望得之致懇若候葬畢迎君猷閣中與其三子置之左右而教以學則君猷爲不死矣士契之深不避僭易棘息之至

二

某啟不意君猷文止於此傷痛不可言喪過此行路揮涕況於親知如僕與君者見其諸子益復傷心然其第六秀才雖驟面頗似佳士郡人賻之百餘千已附秀才收掌專用辦塋事也志文已是楊元素詐作專爲幹致次公儀必來會塋幸與六秀才者商議令如法也既塋之後邑君與三十四等可暫歸張家爲長策幸更與詳議閑人不當僭管但平昔蒙君猷相待如骨肉不可不盡所懷書不可盡談想深照此意也不一

東坡集卷五十四

尺牘

五

三

某啟適辱手簡且審起居佳勝知尚留雪堂所須文字得款曲爲之也興國書附去可使遣人適已遣人來簡必達要記昨日事適會沐浴困甚信筆無倫次

四

某啟數日得相從遽別情深惘然晚來起居佳勝後會未可期惟



萬萬順時自重

五

十一 郎昆仲不及再別惟節哀愼重爲禱葬期不遠想途中不復滯留凡事稟議大阮爲佳也

六

作此書訖得二月二十八日所惠書知仙舟靠閣滯留不易不易卽日想已離岸天色稍旱江水殊未甚長柰何更冀勉力李樂道篆字等不來恐旋使且納志文去可就近別求也

七

東坡集卷五十四

尺牘

六

得之晚得子聞之喜慰可知不敢以俗物爲價斤用石硯一枚送上須是學書時與之似大早計然俯仰間便自見其成立但催迫吾儕日益潦倒爾恐得之惜別又復前去家中闕人抱孩兒深爲不皇呵呵

八

定省之下稍葺閑軒簟瓢鷄黍有似自娛想無所慕於外也閩中多異人隱屠釣得之不爲簪組所縻倘得見斯人乎僕亦衰老強顏少留如仁舍爾因風時惠問

九

某啟昨日已別情悵惘然辱教且審起居佳勝風雨如此淮浪如山舟中搖撼不可存濟亦無由上岸但闔戶擁衾爾想來日未能行若再訪幸甚

十

某啟逾年相從情均骨肉乍此遠別悵戀可知辱書承起居佳勝爲慰來日離此水甚慳澀不知趣得十五日上否得之亦宜早發勉此歲月間早遂定居爲佳也餘萬萬自重

十一

某啟承舟御不遠數百里相從風義之重感慰何極經宿起居何

東坡集卷五十四

尺牘

七

如郡中雖留數日竟少暇口接又不得一候館舍遂爾遠別可量

悵惘

十二 離黃州

某啟別後所辱手書一一皆領罕遇信便不克裁謝甚愧負也再到舊遊不見故人深爲悵惘然喜久客牢落得遂歸計也此日已還侍下起居佳勝會合何時臨書悵然惟千萬自愛

十三 以下俱惠州

某啟張君來辱書存問周至感激不已卽日哀慕之餘孝履如宜某到惠已半年凡百粗遣既習其水土風氣絕欲息念之外潸然

無疑殊覺安健也兒子過頗曰事寢食之餘百不知管亦頗力學  
長進也子由頻得書甚安一家今作四處住惠筠許常也然皆無  
恙得之見愛之深故詳及之不須語人也瞻企邈然臨書惘惘乍  
熱惟萬萬節哀順變自重千萬千萬

十四

詹使君仁厚君子也極蒙他照管仍不輟攜具來相就極與君猷  
相善每言及相對淒然君猷諸子得耗否十四郎後來修學如何

蒼賈粒老四首以下俱離黃州

久不奉書尚蒙記錄遠枉手教且聞比日動止佳勝感慰兼集寄

東坡集卷五十四尺牘

六

示石刻足見故人風氣之深且與世異趣也新詩不蒙錄示數篇  
何也貧固詩人之常齒落日昏當是爲爾荷葉所困未可專咎詩  
也其髮少加白耳餘如故未由一見萬萬自重

二

僕已買田陽羨當告聖主哀憐餘生許於此安置幸而許者遂築  
室於荆溪之上而老矣僕當閉戶不出公當扁舟過我也醉甚不  
成字不罪見滕公且告爲早未送相子來揚州

三

久放江湖不見偉人前在金山滕元發乘小舟破巨浪來相見出

船巍然使人神聳好箇漫興底張鎬相公見時且爲我致意別後  
酒狂甚長進也老杜云張公一生江海客身長九尺鬚眉蒼謂張  
鎬也蕭嵩薦之云用之則爲帝王師不用則窮谷一病叟耳

四

今日舟中無他事十指如懸槌適有人致嘉酒遂獨飲一杯醺然  
徑醉念賈處士貧甚無以慰其意乃爲作石古木一紙每遇饑時  
輒一開看能飽人否若吳興有好事者能爲君月致米三石酒三  
斗終君之世者便以贈之不爾者可令雙荷葉收掌須添丁長以  
付之也

東坡集卷五十四

尺牘

九

與陳輔之一首北歸

某啟昨日承訪及病倦不及起見媿仰深矣熟甚起居何如萬  
里海表不死歸宿田里得疾遂有不起之憂豈非命耶若得少駐  
復與故人一笑此又出望外也力疾書此數字

與李通叔四首以下俱

黃州

某啟向承寵訪教語甚厚因循未獲裁謝復枉專使辱書累幅意  
愈勤重且獲所著通言二篇及新詩碑刻廢學之人徒知愛其文  
之工妙而不能究極其意之所未至欽味反覆不能釋手幸甚幸  
甚比日起居何如竊恐著書講道馳騁百氏而游於藝學有以自

娛忘其家務也未由面言萬萬以時自重人還奉啟不宣

二

某啟通言畧獲披味所發明者多矣謹且借留得爲窺觀他日成書盡以見借尤幸篆書心經字小而體完尤爲奇妙君爲親書豈敢輒留他日別爲小字寫百十字見惠不必心經乃大賜也要跋尾謾寫數字不稱妙筆愧愧

三

某啟疊辱從者推與甚厚患難多畏又廢筆硯無以少答來貺愧恨深矣頌示篆字筆勢茂美深得二本本意雖已捧領當爲篋笥之華無緣詣請惟萬萬慎憂自愛忽忽不宣

東坡集卷五十四

尺牘

三

四

某啟久不奉書爲愧春物妍麗奉思無窮比日起居住否中間蒙寄示雪堂篆字筆勢茂美足爲郊藪之光不卽裁謝未見罪否會合未由萬萬以時自重不宣

與徐仲車三首

以下俱南遷

某啟三承手教極荷憂念孔子所謂忠焉能勿誨乎當書諸紳寢食不忘也各方良藥亦已拜賜幸甚幸甚來日舟人借請或小留

但不敢往謁爾占望悵

二  
某啟昨日既蒙言贈今日又荷心送益然有得載之而南矣復敢  
不宣

三  
某啟伏辱竒篇伏讀驚嘆愧何以當之以太守會上不卽裁謝繼  
枉手教益深感忤晚來起居佳勝公窮約至老居甚卑節獨高某  
忝冒過分實內自愧相見不免踉蹌來示何謙損之過也迫行不  
再誦惟厚白愛八夜不宣

與彥正判官

黃州

東坡集卷五四

尺牘

三

古琴當與響泉韻聲並爲當世之寶而鏗金瑟瑟遂蒙輟惠拜賜  
之間赧汗不已及不敢遠逆來意謹當傳示子孫永以爲好也然  
某素不解彈適紀老枉道見過令其侍者快作數曲拂歷鏗人正  
如若人之語也試以一偈問之若言琴上有琴聲放在匣中何不  
鳴若言聲在指頭上何不於君指上聽錄以奉呈以發千里一笑  
也寄惠佳紙各姪重煩厚意一一捧領訖感忤不已適有少冗書  
不周謹

與黃洞秀才二首

以下俱登  
州還朝

某啟寄示石刻感愧雅意求書字固不惜但尋常因事點筆隨卽

爲人取去今却於此中相識處覓得三紙付去蓬仙因洛爲致區區之意

二

某啟經過幸一十見人來辱書甚荷存記兼審比來起居佳勝爲慰未由款奉千萬保齋

與黃敷言二首

以下俱批歸

某啟疊辱寵訪感慰兼集晚來起居佳勝來晨啟行以衰疾畏寒不果往謁悚忤深矣衝涉兩霰萬萬保練謹令兒子候違不宣

二

東坡集卷五十四

尺牘

三

少事千煩一書與惠州李念四秀才告爲到廣州日專遣人達之不異交代民師且爲再三致意某再拜不宣

與陳承務二首

以下俱南遷

某啟傾蓋一笑慰善殊深奉違信宿懷想不已辱手教且審起居佳勝已到家累承丈丈差借人役孤旅獲濟感激不可言愈遠萬萬若時自愛

二

孤拙困踣言無足取足下獨悅之少年敏銳所存如此實增欽歎然此事以臨利害不變爲難也

與吳將秀才二首 以下俱黃州

某啟某少時在冊府尚及接奉先侍講下風死生契濶俯仰一世與君相遇江湖感嘆不已辱訪山中愧不能款數日起居佳否以拙疾畏風不果上謁解去漸遠萬萬自重

一一

令子秀才辱長牋之賜辭旨清婉家法凜凜欽味不已老拙何以爲謝但有愧負

與蘇子明二首 以下俱黃州

某啟違別滋久思詠不忘中間累辱書教久不荅知罪遠煩專使

東坡集卷辛四 尺牘

三

手書勞問且審比日起居安佳感慰殊甚書詞華潤字法精美以見窮居篤學日有得也某凡百粗遣厄困既久遂能安之昔時浮念雜好掃地盡矣何時會合慰此惘惘未間惟萬萬自重不宣

一一

遠煩遣僕手書足矣更蒙厚惠足下困約中何能致此愧灼不可言已一一依數領訖感怍而已兒子令往荆南幹小事未還遣即令荅教也所要先丈哀詞去歲因夢見作一篇無便寄去今以奉呈母令不相知者見若入石則切不可也至祝

與楊耆秀才醵錢帖



楊蒼秀才謀學未成行囊已竭欲率昌宗與宗公願及何韓二君各贈五百如何

與文叔先輩二首

以下俱黃州

某啟疊辱顧訪皆未及欵語辱教且審尊候佳勝新詩絕佳足認標裁但恐竹不如肉如何所示前議更不移十五日當與得之同往也

二

某啟聞公數日不安既爲憂懸又恐中嫂見罵牽率衝冒之過聞已漸安不勝喜慰得之亦安矣大黃丸方錄云可常服也惠示予

東坡集卷五十四

尺牘

書

鵝感服厚意慚悚不已八夜草草不宣

與李先輩一首

黃州

某啟辱示感怍此石一經題目遂恐爲世用便有焚山竭澤之憂爲石謀之殆非所樂也願密勿語世所少者豈此石哉臨行忽忽不果奉別幸自愛

與徐十二一首

黃州

今日食薺極美念君臥病麪酒醋皆不可近唯有天然之珍雖不甘於五味而有味外之美本草薺和肝氣明日凡人夜則血歸於肝肝爲宿血之臟過三更不睡則朝且面色黃燥意思荒浪以血不

得歸故也若肝氣和則血脉通流津液暢濶瘡疥於何有君今患瘡故宜食齋其法取齋一二升許淨擇入淘了米三合冷水三升生薑不去皮槌兩指大同入釜中澆生油一蚘殼當於羹面上不得觸觸則生油氣不可食不得入鹽醋君若知此味則陸海八珍皆可鄙厭也天生此物以爲幽人山居之祿輒以奉傳不可忽也朝奉公昨奉狀且爲致意區區遣此不一一羹以物覆則易熟而羹極爛乃佳也

與姚君四首

以下俱登州

某致過蘇首辱垂訪到官又枉教字皆未克陳謝又煩專使惠問

東坡集卷五四尺廣

三

勤厚如此可量感愧比日起居何如寄示詩編石刻良爲珍玩足見好事之深篤也溽暑未解萬萬以時珍重人還草草奉謝不宣

二

昨惠及千文荷雅意之厚法書固人所共好而某方欲省緣除長物舊有者猶欲去之又況復收耶謹却封納不訝不訝

三

三瑞堂詩已作了納去然惡詩竟何用是蒙求之如此其切不敢不作也惠及温柑甚奇此中所未嘗識棗子兩卷不足爲報但此

中所有止此爾

近專人還奉書必達入秋差涼體中佳否咫尺披奉無由尚冀保  
練慰此想念

荅吳子野五首

以下俱黃州

濟南境上為別便至今矣其問何所不有置之不足道也專人來  
忽得手書且喜居鄉安穩尊體康健某到黃已一年半處窮約故  
是夙昔所能比來又加便習自惟罪大罰輕餘生所得君父之賜  
也躬耕漁樵真有餘樂承故人千里問訊憂郵之深故詳言之何  
時會合臨紙惘惘

東坡集卷五十四

尺牘

美

承三年廬墓葬事周盡又以餘力葺治園沼教養子翁此皆古人  
之事僕素所望於子野也復覽諸公詩文益增慨歎介夫素不識  
其筆力乃爾竒逸耶僕所恨近日不復作詩文無緣少述高致但  
夢想其處而已子由不住得書無恙所問數人亦不甚得其詳馮  
在河陽滕在安州沈在延州王在京寄示墓銘及諸刻珍感珍感  
虞直講一帖不類近世筆迹可愛可愛近日始解閉口畏事雖已  
遲猶勝不悛也奉寄書簡且告勿人石至懇至懇某再拜

寄惠建茗數品皆佳絕彼土自難得茶更蒙輟惠慚悚慚悚沙魚赤鯉皆珍物感忤不可言扶劣膏不識其爲何物但珍藏之莫測所用因書幸詳示諭也近有李明者畫山水新有名頗用墨不俗輒求得一橫卷甚長可用大牀上繞屏附來人納上江郡乃無一物爲回信慙悚之至見子無恙承問及

四

每念季六丈之死使人不復有處世意復一覽其詩爲淪下也黃州風物可樂供家之物亦易致所居江上俯臨斷岸几席之下風濤掀天對岸卽武昌諸山時時扁舟獨往若子野北行能迂路一

東坡集卷三十四 尺牘

三

兩程卽可相見也

五 揚州

文公廟碑近已寄去潮州自文公未到則已有文行之士如趙德者蓋風俗之美久矣先伯父與陳文惠公相知公在政府未嘗一日忘潮也云潮人雖小民亦知禮義信如子野言也碑中已具論矣然謂瓦屋始於文公者則恐不然嘗見文惠公與伯父書云嶺外瓦屋始於宋廣平自兩延及友郡而潮尤盛魚鱗鳥翼信如張燕公之言也以文惠書考之則文公前已有瓦屋矣傳莫若實故碑中不欲書此也察之

與吳秀才三首黃州

某啟相聞久矣獨未得披寫相畫常若有所負罪廢淪落屏迹郊野初不意舟從便道有失修敬不謂過予衝冒大執閭關榛莽曲賜臨顧一見灑然遂見平生之懽典刑所鍾既深嘆仰而大篇璀璨健論抑揚蓋自去中州未始得此勝侶也欽佩不已俯求衰晚何以爲對送別堤下恍然如夢覺陳迹具存豈有所遇而然耶留示珠玉正快如九鼎之珍徒咀嚼一嚙死轉而不忍下咽也未知舟從定作幾日計早晚金陵當得款奉

二以下俱  
惠州

東坡集卷五函尺牘

天

軾啟遠辱專人惠教具審比來起居佳勝感慰之至與子野先生游幾二十年矣始以李六丈待制師中之言知其爲人李公人豪也於世少所屈伏獨與子野書云白雲在天引領何及而子野一見僕便諭出世間法以長生不死爲餘事而以練氣服藥爲土苴也僕雖未能行然喜誦其言嘗作論養生一篇爲子出也近者南遷過真揚間見子野無一語及得喪休戚事獨謂僕曰卽鄂之夢僧家以破妄而歸真子今日見而身履之亦可以少解矣夫南方雖號爲瘴癘地然死生有命初不由南北也且許過我而歸自到此日夜望之忽得來書乃知子野尚在北不遠當來赴約也長書

稱道過實讀之赧然所論孟楊申韓諸子皆有理詞氣浩然又以  
喜子野之有佳子弟也然昆仲以子野之故雖未識面懸相喜者  
則附遞一書足矣何至差人匱足遠來又致酒麪海物荔子等僕  
豈以口腹之故千里勞人哉感愧厚意無以云喻過廣州買得檀  
香數斤定居之後杜門燒香閉目清坐深念五十九年之非耳今  
分一半非以爲往復之禮但欲昆仲知僕汎掃身心澡滌神氣兀  
然灰槁之大畧也有書與子野更督其南歸相過少留爲僕印可  
其已得而訶策其所未至也此外萬以自愛

三

東坡集卷五十四

尺牘

三

人來領書且喜尊體佳勝并示歸風賦興寄遠妙詞亦清麗玩味  
爽然然僕方杜門念咎不願相知過者粉飾以重其罪此賦自別  
有所寄則善不肖則不敢當幸察之察之

與姜唐佐秀才六首

以下俱  
儋耳

某啟特辱遠貺意甚勤重衰朽廢放何以獲此悚荷不已經宿起  
居佳勝長箋詞義兼美窮陋增光病臥不能裁荅聊奉手啟

二

某啟昨日辱夜話甚慰孤寂示字承起居安勝奇薌佳惠感服至  
意當同啜也適睡不卽荅悚息某頓首

三

今日雨霽尤可喜食已當取天慶觀乳泉潑建茶之精者念非君  
莫與共之然早來市中無因當共啖菜飯耳不嫌可只今相過其  
啟上

四

適寫此簡得來示知巡檢有會更不敢邀請會若散早可來喫茗  
否酒麪等承佳惠感愧感愧來早必如諾十月十五日白

五

某啟別來數辱問訊感忤至意毒暑具喜起居佳勝堂上嘉慶甚

東坡集卷五十四尺牘

三

慰所望也知非久適五羊益廣學問以卒遠業區區之禱此外萬  
萬自重不宜

六

某已得合浦文字見治裝不過六月初離此只從石排或澄邁渡  
海無緣更到瓊會見也此懷甚惘惘因見二車畧道下鄉有一書  
到兒子邁處從者往五羊時爲帶去轉託何崇道附達爲幸

兒子治裝冗甚不及奉啟所借烟蘿子兩卷吳志四冊會要兩冊  
並馳納

荅蘇伯固四首

以下俱  
北歸

辱書勞問愈厚實增感慕兼審尊體佳勝今日到金山寺下雖極艱澁然尚可寸進則且乘大舟以便芻累必不可前則固不可辭小艇也餘生未知所歸宿且一切信任乘流得坎行止非我也離英州日已得玉局敕感恩之外實荷餘庇得來示又知少游乃至如此其全軀得還非天幸而何但益痛少游無窮已也同貶死去大半最可惜者范純父及少游當爲天下惜之奈何奈何子由隄在巴陵得宮觀指揮計便沿流還穎昌某行無緣追及昨在途中風聞公下痢想安復矣

二

東坡集卷五十四 尺牘

三

人至辱書承別後起居佳勝感慰深矣念親懷歸之心何事可以易此願未有以爲計當且少安之神明知公心如此當自感應非久見師是當謀之某留虔州已四十日雖得舟猶在贛外更五七日乃乘小舟往卽之勞費百端又到此長少臥病幸而皆愈僕卒死者六人可駭住處非舒則常老病唯退爲上策子由聞已歸至穎昌矣會合何日萬萬保齊

三

某凡百如昨但撫視易書論語三書卽覺此生不虛過如來書所諭其他何足道三復論語歛誦不已寄惠鍾乳及檀香大濟要用



乳已足剩不煩更寄也感愧之至江晦叔已到霍子伴往大和聽  
命三兒子皆促裝登舟未暇上狀清聊亭記亦以忙未暇作少閒  
當爲作也令子疾知減退可喜可喜

四

住計龍舫爲多大盆如命取去爲暑中浮瓜沉李一快也論語說  
得暇當錄呈源修二老行當見之并道所論也至虔州日往諸刹  
遊覽如見中原氣象泰然不肉而肥矣何時得與公久聚盡發相  
蘊相分付耶龍舒間有一官庄可買已託人問之若遂則一生足  
食杜門矣燈下倦書不盡所懷

東坡集卷五十四尺牘

與黃師是五首

以下俱北還

行計屢改近者勿累舟中皆伏暑自愍一年在道路矣不堪復入  
冰出陸又閩子出亦窘用不忍更以三百指譏之已決意且夕渡  
江過毗陵矣荷憂愛至深故及之子由一書政爲報此事乞蚤與  
達之塵埃風葉滿室隨掃隨有然不可廢掃以爲賢於不掃也若  
知本無一物又何加焉有詩錄呈簾卷牕穿戶不扇隙塵風葉任  
蹤橫幽人睡足誰呼覺欹枕床前有月明一笑一笑某再拜

二

比歸江淮間蒙四遣人墜教且致家信非眷念特深何以及此比

日履茲長暑赴居清勝少御之除未滿公論但朝廷正欲君子在  
內耳行別展慶未間萬萬若時自重

三

子厚得雷聞之驚歎彌日海康地雖遠無瘴癘舍弟居之一年甚  
安穩望以此間譬太夫人也

四

人來兩捧教賜具審起居康勝仲子之威惟當日遠日忘想痛割  
腸何所及中年以後出滄能令目閤此最可惜用鄙言慎勿出一  
滴也兒子之愛雖深比之自愛其日豈不有間幸深念之餘惟萬

東坡集卷三十四 尺牘

三

萬爲國自重

五

某已決意北行從子由居但須令兒子往宜興幹事艤舟東海亭  
下以待其歸乃行矣行期約在六月上旬不知其時使舟已到真  
否或猶得一見於楊楚間爾窮途百事坎坷望公一救之亦參差  
如此信有命也猶欲仰干一事爲絕少挽舟人四舟行淮汴間每  
舟須添五人乃濟公能爲致此二十人否乞裁之可否幸早示諭  
此間亦可求五七人公若致得十五人亦足用恃眷干撓死罪死  
罪子由一書乞便送與舟中熟甚修問草畧不謹

東坡集卷之五十五

尺牘

眉山蘇軾東坡氏著

與沈詹達二首

以下俱黃州

某啟近辱書伏承退居安隱尊候康健甚慰所望某去歲不記日月遙中奉書并封公擇小簡去謂必達今承示諭豈浮沉耶某今年一春臥病近又得時疾逾月方安浮念灰滅無餘頽然閉戶又非復相見時意思矣臨紙惘惘乍熱惟萬萬自重不宜

二

某啟公所須拙文記雲巢向書中具道矣恐不達故再云云某自

東坡集卷五十五 尺牘

一

得罪不復作詩文公所知也不惟筆硯荒廢實以多難畏人雖知無所寄意然好事者不肯見置開口得罪不如且已不惟自守如此亦願公已之百種巧辨均是綺語如去塵垢勿復措意爲佳也今予今在何許漸就遷擢足慰遲暮小兒亦授德興尉且令分房減口而已孫運判行病起乏力未能詳盡

與李知縣一首 北歸

某啟近奉狀必達比日伏計起居佳勝阜勢如此撫字之懷想極焦勞舊見太平廣記云以虎頭骨縱之有龍湫潭中能致雨仍須以長纆繫之兩足乃取出不爾雨不止在徐與黃試之皆驗敢以

告不罪不罪某家在儀真輕騎到此數日却還般挈須水過乃能  
至邑中拜見傾企之甚毒熱千萬爲民自愛不宣

與霍東玉一首

惠州

馬火也故將火而夢馬火也燥燥而不已則窮故膏油所以爲無  
窮也藥之膏油者莫如地黃啖老馬皆復爲駒樂天採地黃詩云  
與君啖老馬可使照地光今人不復知此法吾晚學道血氣衰耗  
如老馬矣欲多食生地黃而不可常致近見人言循州興寧令歐  
叔向於縣圃中多種此藥意欲作書于求而未敢君與叔向故人  
可爲致此意否此藥以二八月採者良如許以此時寄惠爲幸欲  
烹爲煎也不罪不罪

東坡集卷五五尺牘

二

與孫運勾一首

某啟脾能毋養餘藏故養生家謂之黃婆司馬子微著天隱子獨  
教人存黃氣入泥丸能致長生太倉公言安穀過期不安穀不及  
期以此知脾胃寧固百疾不生近見江南老人年七十二狀貌氣  
力如四五十人問其所得初無異術但云平生習不飲湯水爾常  
人日飲數升吾日減一合今但露唇而已脾胃惡燥飲少胃強氣  
盛液行自然不濕雖言暑遠行亦不念水此可謂至言不繁聞曼  
叔比得腫疾皆以利水藥去之中年以後一利一衰豈可數乎當

及今無病時力養胃氣若主能制水病何由生向陳彥升云少時  
得此病服商陸防己之類皆不効服金液丹灸臍下乃愈此亦固  
胃助陽之意也但火力外物不如江南老人之術爾薑桂辣藥例  
能脹肺多爲腫媒不可服有書以告之爲佳也

與練承議三首

以下俱  
杭州

某啟辱回教感服不已數日極寒徒御良苦切惟起居佳勝早潮  
不知應否想不出今晚必渡引領饑渴專遣人候問不宣

二

來日若晚渡酒五行已夜矣本州舊例雖夜已深人使猶秉燭復

東坡集卷五十五

尺牘

三

謁當夜下書請次日大排不知如何又二十日正是國忌若待二  
十一日大排又過三日勅限不知可打散不坐否乞一一示諭得  
以預備也

三

某啟中使已到三十里若高麗使只今來辭酒罷却可迎中使老  
業未盡有如此倉忙望公慈造一言得只今上馬爲幸

與杭守一首

某啟近有自湖中來者頗能道杭人之語數年飢饉若非公盡爲  
魚蟹蠖蟻矣比公之去滄墓殆不可勝公何施而及此欽仰欽仰

聞命主簿者附少信物如果爲帶得來乞盡底送與范子禮正字  
偶索得此冷債信天養窮人也呵呵

不知信物果帶得來此中已打破甕也一噓一噓

### 與傅質一首

某敢再辱示手教伏審酷熱起居清勝見諭某何敢當徐思之當  
不爾然非足下相期之遠某安得聞此言感愧深矣體中微不佳  
奉荅草草

### 與吳君采二首 俱黃州

惠花已領影燈未嘗見與其見此何如一閱三國志耶

### 東坡集卷五 尺牘

四

二

近日黃州捕私酒甚急犯者門戶立木以表之臨臯之東有犯者  
獨不立木怪之以問酒友曰爲賢者諱吾何嘗爲此但作蜜酒爾

### 與高夢得一首 黃州

某啟人來領教開諭累幅足見相屬之厚然稱述過當皆非敢當  
僕舉動疎謬齟齬於世旣忝相知惟當教語其所不逮反更稱譽  
如此是重不肖之罪也悚息悚息新闕尤增詠嘆然柏舟之諷何  
敢當此諸事幸且愼然於事旣無補益增嫉爾

### 與孟亨之一首 黃州

某啟今日齋素食麥飯筍脯有餘味意謂不減芻豢念非吾亨之  
莫識此味故餉一合并建茶兩片食已可與道媪對啜也

與程葵仲五首

以下俱  
密州

某啟奉別積年因循不修書問每以爲愧適中辱手書問勞動厚  
感戴不可言也承以科詔入都跋履之餘起居佳否老兄循習既  
久文行愈粹決無終否不振之理更少貶以就繩墨卽當俯拾也  
未緣披奉惟冀以時自重不宣

二

得聖此行得失必且歸西計無緣過我而東武任滿在來歲冬杪

東坡集卷五五尺牘

五

亦無緣及見於京師矣此任滿日舍弟亦解罷當求鄉里一任與  
之西還近制旣得連任蜀中遂可歸老守死境莫矣心貌衰老不  
復往日惟念斗酒隻雞與親友相從爾星橋別業比來更增喜否  
因便無惜一二字

三  
以下俱  
湖州

近省榜到郡首承高過歡慰可量沉因累年行業充富鄉曲榮耀  
交游喜快甚休甚休春氣暄和奉計卽日起居安勝御試必更在  
高等盤桓都下爲況何如惟順時珍愛

四

某去秋因鄉人自高密過此託致手書不知達否奉違累歲無緣  
一接談笑傾仰殊甚榜中鄉人所識惟吾兄一人其餘豈盡新俊  
耶車馬必稍留都下因風無惜惠問

五黃州

某啟濶別永久多難流落百事廢弛不復通問獨吾兄不忘疇昔  
時枉遠書感恻不可言仍審比來起居佳勝又讀別紙所寄園亭  
山水之勝廢卷閉目如到其間幸甚幸甚吾兄潛德晚遇當遂光  
大惟厚自愛慰朋友之望某與幼累皆安子由頻得書無恙元修  
去亦久矣今必還家所要亭記豈敢於吾兄有愛惜但多難畏人  
不復作文字惟時作僧佛語耳千萬體察非推辭也遠書不欲盡  
言所示自是一篇高文大似把鉢叫飢聊發千里一笑會合無期  
臨紙淒然

與孫正孺二首

以下俱杭州還朝

數日前因來人奉書必達比日伏想履茲餘熱起居佳勝某已八  
上章乞郡且夕必有指麾且輟忙爲公作得逆行詩跋尾以先祖  
諱故不欲作冠篇也未由會合千萬保愛

三

某頑健稍勝昔兄眠食不衰否濶遠無他囑惟倍萬保齋而已勿



將作汎汎常語過耳也千萬千萬八石時莫用邊花欄界之類右  
碑惟石上有書字耳少着花草欄界便俗狀也不罪不罪偶與子  
由飲半盞酒便大醉不成字

與李端伯三首

以下俱杭  
州還潮

自附啟河朔爾後紛紛不獲繼問左右比日伏審鎮撫之暇台候  
萬福蜀本易治而或者擾之公既深識民情而民亦素服公政切  
想下車以來談笑無事行春之樂無由託後乘陪眉容之末但深  
想望舍翁鎖宿殿廬未及奉狀

二

東坡集卷五

尺牘

七

張君房助教陵井人本治儒學已而爲醫有過人者智識通變而  
性極厚恐欲知之某寵祿過分祿碌無補久以爲愧近屢請郡未  
獲若得歸掃墳墓遂得望見豈勝厚幸但恐政成促召在且暮爾  
冗中不盡區區

三

邑子每來稔聞豈第之政西南泰然不肖與受賜多矣幸甚幸甚  
小姪千之初官得在麾下想蒙教誨成就也會拜聞眉士程遵誨  
者文詞氣節皆有可取不知曾請見否

與歐陽知晦四首

以下俱  
惠州

某啟近日屢獲教音及林增城至又得聞動止之詳併深感慰桃荔米醋諸信皆達矣荷佩厚眷難以言諭今歲荔子不熟土產早者既酸且少而增城晚者絕不至方有空寓嶺海之嘆忽信使至坐有五客人食百枚飽外又以歸遺皆云其香如陳家紫但差小爾二廣未有此異哉異哉又使人健行八百枚無一損者此尤異也林令竒士幸此少留公所與者故自不凡也蒸暑異常萬薄以時珍齋不宜

二

合藥須鵝梨嶺外固無有但得凡梨稍佳者亦可用此亦締無治

東坡集卷五五尺韻

入

下或有爲致數枚無卽已栗子或蒙惠少許亦幸

三

聞公服何首烏是否此藥溫厚無毒李習之傳正爾啖之無炮製今人用棗或黑豆之類蒸熟皆損其力僕亦服此但採得陰乾便杵羅爲末棗肉或煉蜜爲丸八木曰中萬杵乃丸服極有力無毒恐未得此法故以奉白

四

某乏人寫先狀不罪不罪去思之聲喧於兩郡古人之事復見於

今矣貴眷各惟安

與歐陽晦夫二首

黃州

某啟辱荅教感服風月之約敢不敬諾庾公南樓所謂老子於此  
興復不淺便當携被往也

二 北歸

愁霖終日坐企談晤不審尊候佳否地獄變相已踈其後可詳味  
之似有補於世者并字數紙納去某所苦已平無憂聞少游惡耗  
兩日爲之食不下然來卒說得滅裂未足全信非久唐簿必有書  
來言且久話別次仁人之餽固當捧領但以離海南僇人爭致贍  
遺受之則若饕餮然所以一路俱不受若至此獨拜寵賜則見罪  
者必衆謹令馳納千萬恕察仍寢來耗幸甚幸甚

東坡集卷五五 尺牘

九

與歐陽元老一首

北歸

秋暑不審起居佳否某與兒子八月二十九日離廉九月六日到  
鬱林七日遂行初約留書歐陽晦夫處忽聞秦少游凶問留書不  
可不言欲言又恐不的故不忍下筆今行至白州見密守之猶子  
陸齋郎云少游過容留多日飲酒賦詩如平常容守遣般家二卒  
送歸衡州至藤傷暑困臥至八月十二日啟手足於江亭上徐守  
甚照管其喪仍遣人報范承務

范先去已  
至梧州

范自梧州赴其喪此二

卒深知陸守者止於如此其他莫知其詳也然其死則的矣哀哉

痛哉何復可言當今文人第一流豈可復得此人在必大用於世不用必有所論著以曉後人前此所著已足不朽然未盡也哀哉哀哉其子甚奇俊有父風惟此一事差慰吾輩意某不過旬日到藤可以知其詳續奉報次尚熱惟萬萬自重無聊中奉啟不謹某再拜元老長官足下九月六日

與社道源二首

以下具黃州

某啟謫寄窮陋首見故人釋然無復有流落之歎衰病迂拙所向累人自非卓然獨見不以進退爲意者誰肯辱與往還每惟此意何時可忘別來又復初夏思企不可言遠想卽日尊候佳勝爾辱手書懶不卽荅計已獲罪左右然惟故人能知其性氣益頗作書者有素矣中實無他也更望寬之知到官又復對換想高懷處之無適而不可江令竟不肯少留健決非庸人所及也無由面言以時自重謹奉啟不宣

一  
某無人寫得啟狀卽用手簡甚屬簡慢想恕其不逮也令子孟堅必已得縣向者小累固知無事然非君相之明不照其情也可賀可賀九郎兄翁爲學益精猶復記老朽否愛孫想亦長進每想三人旅進折旋俯仰之狀未嘗不悵然獨笑也此中凡事如昨其詳

託江令口陳必須作數日聚會於京口奉羨奉羨兒子蒙批問感

感  
江令處甚有竹石可取看比舊何如

與俞奉議一首

某啟回教拜示先志得見前人遺烈幸甚幸甚又蒙分遺珍食以薦冥福在家出家古有成言有髮無髮俱是佛子公能均施凡陋如齋佛僧只此功德已無邊際但恨檀越未送觀錢是故老僧只轉半藏人還聊此一噓

與社孟堅三首

以下俱黃州

東坡集卷五十五尺牘

十一

某 前日方欲飲茶道話少頃忽然疾作殊不可堪忍欲勉強出見竟不能而止慙悚不可言辱手教踵增反側稍涼起居何如承明日解舟病軀尚未能走別非久當渡江奉見也不一一

二

某乏人寫大狀必不深罪郡中凡百如舊每見同僚及游從題壁處未嘗不悵然懷想也侍下無事必多著述無緣請觀爲恨爾今歲親知相過人事紛紛殊不如去年塊處間寂也

三

未守餉筭云潭州來豈所謂貓頭之穉者乎留之必爲庖僧所墮

盡致之左右饌成分一盤足矣

與巖老一首

黃州

船中鸞臥一日便言悶殺不知如何淨瓶裏澡洗去其在東坡深  
欲一往示疾未瘳聊致一問而已法魚一瓶恐欲下飯

與陸秘校一首

揚州

某再啟潁州人回曲蒙書示感忤不已竊惟才美過人晚乃少達  
勿致毀滅以就顯揚之報區區之禱也

與社幾先一首

黃州

某啟奏別逾年思企不忘不審比日起居佳否去歲八月初就逮

東坡集卷五十五

尺牘

三

過揚路由天長過平山堂下隔牆見君家紙牕竹屋依然想見君  
黃冠草履在藥壚碁局間而鄙夫方在縲繼未知死生慨然羨慕  
何止霄漢旣蒙聖恩寬貸處之善地杜門省愆之外蕭然無

悅然酒醒夢覺也子由特蒙手書累幅勞問至厚卽欲裁謝爲一  
老乳母病亡而舍弟亦喪一女子悼念未衰復聞堂兄之喪憂哀  
相仍致此稽緩想未訶也承六月中官滿赴闕不知今安在託子  
駿求便達此書爾未由會向萬萬以時自重不宣

與周文之四首

惠州

某啟近蒙寄示書圖及新堂面勢仍求榜銘嶺南無大寒甚暑秋

冬之交勾萌盜發春夏之際柯葉潛改四時之運默化而人不知  
民居其間衣食之奉終歲一律寡求而易安有足樂者若吏治不  
煩卽其所安而與之俱化豈非後養之妙乎文之治循似用此道  
故以默化名此堂如可用便請題榜也

二以下俱  
德耳

某啟昨莫已別回策悽斷謹令小兒候違來年春末求般家二卒  
送少信至子由乞爲選有家而愿者至時當別奉書也喧聒爲愧  
不罪

三

東坡集卷五 尺牘

三

粟粟極佳梨無則已不煩遠致也惠米五碩可得醇酒三十斗日  
飲一勝并舊有者已足年計旣免東籬之歎又無北海之憂感忤  
可知也食米已領足今附納二十千省還宅庫足外餘緡盡用致  
此物幸甚來年食口稍衆又免在陳不惟軟飽遂可硬飽矣

浙中謂飲

酒爲軟飽僕有詩云三  
孟軟飽後一枕黑甜餘

以代相對一笑

四

鄭君知其後敏篤問學觀所爲詩文非止科場手段也人去牀作  
書不及相且致此意李公弼亦再三傳語承許遠訪何幸如之  
海州窮獨一人卽喜況君佳士乎林行婆當健有香與之到日告

便送去也八郎房下不幸傷悼

與李亮工六首

以下俱  
北歸

某啟特沐尊使手書具審起居佳勝甚慰馳仰江路灘澗寸進而  
已更半月乃可造謁未間乞保衛人還布謝草草不宜

二

某之人修狀手啟爲荅幸望寬恕見孫叔靜言伯時頃者微嗽不  
知得近信否已全安未餘非而莫究

三

某啟近別起居佳勝向者忽忽不一請違至今爲恨旌旆之還想

東坡集卷五十五

尺牘

四

已新歲伏冀尊重以迎多福臨行冗迫不宜

四

某啟近辱書承比日起居住勝仍示和詩詞指高妙有起衰疲幸  
甚幸甚某更旬日乃行逾遠快望意決往龍舒遂見伯時爲善也  
餘惟萬萬以時自重不宜

五

伯固必頻見告致懇南華師亦畧道意行役未休疲厭甚矣何時  
復見一洗濯耶或轉示此紙幸甚幸甚

六



會見伯固言欲鍊鍾乳果然否告求少許或只寄生者可爲兩  
兒婦病皆餌此得效也陳公密來時可附致否

與游嗣立二首

以下俱  
惠州

某啟謫居瞻望不遠屢欲上問不敢忽辱手教勞慰周厚感仰深  
矣比日履茲初涼起居佳勝某蒙庇粗遣末緣披奉惟冀若時白  
重謹奉手啟布謝不宣

二

某啟使人久留海豐裁謝稽緩想不深責舍弟謫居部中尤荷存  
庇家書已領併增感怍餘非筆墨可究

東坡集卷五五尺牘

五

與張景溫二首

以下俱  
儋耳

某啟久不上問傾仰增劇比日竊惟按拊多暇起居佳勝某罪大  
責溥復竄海南知舟御在此以病不果上謁媿負深矣謹奉手啟  
布謝萬一不宣

一

某垂老投荒豈有復見之期深欲一拜左右自以罪廢之餘當自  
屏遠故不敢扶病造前伏冀垂察

與馮太鈞二首

以下俱  
南遷

某啟經由煩溷銜下佩荷采矣也惟起居佳勝某來早發去自是

嶺海瀾絕悵然所冀以時自重謹奉手啟布謝不宣

二

某有廣州市舶李殿直書一封煩附遊前去復不沉沒爲荷勿訝

浼瀆

與莊希仲四首

以下俱  
南卷

某啟山陽恨不得再見留書告別重煩遣人荅教具審弭節已還  
起居佳勝某少留儀真且夕出江瞻企逾邈悵焉永慨尚冀順時  
爲國自重不宣

二

東坡集卷五五尺牘

六

某輒有少煩方深愧悚遽承差借三卒大濟旅途風水之虞感戴  
高誼無以云諭書信已領人回日別上狀適暑毒不佳布謝不詳  
謹悚息悚息仲光承非遠赴闕是否因會乞致區區

三

某啟甬上奉違忽已累月思咏可量比日竊惟履茲秋暑起居佳  
勝罪廢之迹曲荷存眷差人津送感愧無已未期瞻奉伏冀以時  
爲國自重不宣

四

某啟罪大責薄重確竄逐遷去海上益遠左右但深依戀塗次裁

謝草草恕悉幸甚

與張逢六首

以下俱  
儋耳

某啟兄翁流落同造治下蒙不鄙遣眷待有加感服高義悚息不  
已別來未幾思仰日深比日起居何如某已到瓊過海無虞皆託  
餘庇旦夕西去回望逾遠後會未涯萬萬若時自重慰此區區途  
次裁謝草草不宣

三

某啟海南風氣與治下畧相似至於食物人烟蕭條之甚去海康  
遠矣到後杜門默坐喧寂一致也蒙差人津送極得力感感舍弟  
居止處若早得成令獲一定居遺物離人而立於獨乃公之厚賜  
也兒子幹事未暇上狀

二

某啟久不上狀想察甚哀疾多畏非簡慢也新軍使來辱教字具  
審比日起居佳勝感慰兼集某到此數臥疾今幸少間久逃空谷  
日就灰槁而已因書瞻望又復悵然尚冀若時自厚區區之餘意  
也不宣

四

某再啟聞已有詔命甚慰輿議想旦夕登途也當別具賀幅其闕

人寫啟狀用手尺乞加恕

五

某啟子由荷存庇深矣不易一言謝也新春海上嘯詠之餘有足樂者此島中孤寂春色所不到也

六

某啟新釀回壺開嘗如宿昔香味醇冽有京洛之風逐客何幸得此但舉榼屬影而已一笑一笑海錯亦珍絕此雖島外人不收此得之又一段奇事也眷意之厚感忤而已

與朱振二首

以下俱惠州

東坡集卷五五尺牘

六

某啟前日夢示所藏諸書使末學得窺家傳之秘幸甚幸甚恕先所訓尤爲近古某方治此書得之頗有所開益拜賜之重如獲珠貝又重煩令子運筆益深愧感老拙不揆輒立訓傳俟在畢工當以奉呈也新識方熾古學崩壞言之傷心區區所欲陳未易究也臨紙慨然不一

二

公於春秋發明固多矣舍弟頗治此學異日相見當出其書互相考也然此書近遭廢錮尚未蒙牽復公尚敢言及耶相當一笑

與蕭世京二首

以下俱惠州

某啟春和竊惟起居佳勝某罪譴得託迹麾下幸甚到惠卽欲上  
問柱門省咎人事幾廢以故後時想不深訝未緣瞻奉伏冀爲時  
自重謹奉手啟布聞不宣

某再啟不審使施巡按至惠得遂際見何幸如之某始寓僧舍凡  
百不便近因正輔至郡許假館行衙不及尙稟輒已遷入悚仄不  
已想仁念顧卹不深訝也

與蕭朝奉一首 惠州

近得見令兄提舉稍聞動止之詳爲慰少事輒冒聞幸恕率易兒

東坡集卷五十五 尺牘

十九

子邁般挈數房賤累自虔易小舟由龍南江至方口出陸至循州  
下水到惠賤官重累敢望矜恤特爲於郡中諸公醜借白直數十  
人送至方口計未遠出州界切望垂念已於循州壁畫得數十人  
至方口迎之也流落困苦想加愍察

與羅秘校四首 以下俱惠州

某啟專人至承不鄙罪廢長賤見及援證古今陳義甚高伏讀感  
愧仍審比來起居佳勝至慰至慰守局海徼屈淹才美然仕無高  
下但能隨事及物中無愧卽爲達也伏暑萬萬自重

某啟衰病裁蒼草草不訝不訝知不久美解卽獲曾見至喜至喜掩骼之事知甚留意且夕再遣馮何二士去面稟亦有少錢在二士處此不覩縷增城荔子一籃附去人馳上不罪不罪

三以下俱  
儋耳

某啟蒙惠書非眷念之厚何以及此仍審比來起居佳勝感慰兼集老病之餘復此窮獨豈有再見之期尚冀勉進學問以究遠業

四

某啟官事有暇得爲學不輟否有可與往還者乎此間百事不類海北但杜門面壁而已彼中有龕藥治病者爲致少許此間如蒼

東坡集卷五十五尺牘

三

木榻皮之類皆不可得但不論龕賤爲相度致數品不罪不罪

與朱行中十首  
以下俱  
牋歸

某啟真陽一見大慰宿昔忽遽就別悵惘可知行役紛紛且未有便尚稽馳問特辱專使手書具審下車以來台候康勝感慰兼集某承庇如昨更五六日離韶已遠左右伏冀爲國自重人還忽忽不宣

二

某前承借示新詩久矣不見斯作也然世俗識眞者少獨唱無和帳勾謝民師公若不以位親爲間亦庶幾班斤郢鄧也老拙百念

灰寂獨一觴一詠亦不能忘陋句數首錄呈以爲一笑手啟上問  
特知照不深責也

三

某啟達潤滋久向往徒勤比日履茲寒凝起居佳勝承旌馭已至  
卽欲走謁謹先奉手啟上問

四

某屏居歲久未嘗冠幘比日又苦小瀉不能巾裹欲服帽請見先  
令咨稟如許乃敢前請幸不深責

五

東坡集卷五十五尺牘

三

某啟近因還使上狀必已聞達連雨凝陰台候康勝某蒙庇粗遣  
已達虔州少留須水度輓更半月行也南海靜治有足樂者想有  
妙唱自南而北也後會未期萬萬白重不宣

六

某啟別後兩奉狀想一一聞達比日履茲春和台候勝常某滯留  
輓上以待春水至此月末乃發瞻望悵惋南海雖遠然雅量固有  
以處之矣詩酒之樂恨不日陪接也更冀若時保練不宣

七

般家人蒙輟借行計遂辦非老念特達何以及此言謝不盡悚忤

而已

八

某蒙眷厚借取行李人感愧不在言也但節級朱立者無狀侵漁  
不已又遂竄去林聰者又歐平人幾死見禁所歐者漸不死矣此中人多

言於法有礙不可帶去故輒牒虔州云得明公書令某遣還多難  
畏事想必識此心也買公用人於法無礙故仍舊帶去此二十餘  
人皆得力不作過望不賜罪窮途作事皆類此慙悚不可言已得  
二座船不失所矣幸不貽念陋句數首端欲發一笑耳

九

東坡集卷五十五尺牘

三

少事不當上煩東筦資福長老祖堂者建五百羅漢閣極宏麗營  
之十年今成矣某近爲作記公必見之矣途中爲告文安國篆得  
閣額甚妙今封附去人公若欲觀折開不妨却乞差一小心人賫  
送祖堂者不罪不罪

十

某已得兩舟尚在贛石之下若月末不至當乘小舟往就之買公  
用人以節級持所賫錢竄去又以瘴氣多死亡者以此求還亦官  
舟無用多人故悉遣回皆以指揮嚴切甚得力乞知之適少兀馳  
問不究區區



與曹子方五首

以下俱惠州

某啟奉別忽三年奔走南北不暇奉書中間子由附到天門冬煎故人於我至矣日夜服食替月遂盡之到惠州又遞中領手書懶廢益故不卽裁謝死罪死罪

二

某啟專人至教賜累幅慰撫周盡且審比來起居佳勝感慰兼集某得罪幾年矣愚陋貪生輒緣聖主寬貸之慈灰心槁形以盡天年卽日殊健也公別後微疾盡去想今亦康佳養生亦無他術獨寢無念神氣自復知呂公讀華嚴經有得因所望於斯人也居

東坡集卷五五尺讀

三

間偶念一事非吾子方莫可告者故崇儀陳侯忠勇絕世死非其罪廟食西路威靈肅然願公與程之邵議之或同一削乞載祀典使此侯英魄少伸眉於地下如何如何然慎勿令人知不肖有言也陳侯有一子在高郵白身頗知書蒙惠竒茗丹砂烏藥敬餌之西路洞下足制交人而近歲綬馭少方殆不可用願爲朝廷熟講之此外萬萬保重

三

某啟公勸僕不作詩又却索近作閑中習氣不除時有一二然未嘗傳出也今錄三首奉呈覽畢便毀之切祝切祝惠州風土差善

山水秀遠食物粗有但少藥爾近報有永不敘復指揮正坐穩處  
亦且任運也子由頗得書甚安某惟少子隨侍餘皆在宜興見今  
全是一行脚僧但吃些酒肉爾此書此詩只可令之邵一闌餘人  
勿示也

四

某啟專人辱書仰服眷厚仍審比來起居佳勝至慰至慰長子未  
得的耗小兒數日前暫往河源獨幹築室極爲勞冗承惠芽蕉數  
品有未嘗識者幸得徧嘗感愧不已匆匆奉謝

五

東坡集卷五十五

尺牘

書

某啟數日稍稍清冷伏惟起居佳勝構架之勞少休暇思企清論  
日積滯念尚冀保衛區區之至因吳子野行附啟不宣

與孫叔靜三首

以下俱  
北歸

辱手教具審尊體佳勝甚慰馳仰拙疾亦漸平矣明日當出請見  
燒羊蒙珍惠下逮童孺矣

二

某啟累歲濶別不意相逢海上握手一笑豈偶然哉亟辱專使教  
墨具審起居佳勝感慰兼集玉局之除已有訓詞似不妄也得免  
湖外之行餘生厚幸至英當求人至永請告勅遂渡嶺過頓歸陽

羨或歸潁昌老兄弟相守過此生矣幸甚幸甚乍遠萬萬爲國自重匆匆不宜

三

某啟久留治下辱眷待之厚既過重矣而愛念之意拳拳不已更勤從者遠至今刹自惟衰朽何以獲此比來數日思渴不已長至俯邇不克展慶此心南驚矣今予煩遠餞不及別狀伏惟侍外珍愛江知言附此懇兼記於許李歐陽林莫諸先輩處畧道不暇作書之意

與米元章二十八首

登州還朝

東坡集卷五五尺牘

三五

某啟人至辱書累幅承孝履無恙甚慰想念某自登赴都已達青社衰病之餘乃始入閭憂畏而已復思東坡相從之適何可復得適人事百冗裁謝極草草惟千萬節哀自重

二以下俱翰林

某啟示及數詩皆超然竒逸筆蹟稱是置之懷袖不能釋手異日爲寶今未爾者特以公在爾爾而臨古帖尤竒獲之甚幸燈下昏花不復成字謹已降矣餘未能盡俟少暇也

三

書牌額用公名豈不足耶而必欲得僕名此老闕敗不小可以此

荅之也

四

自承至京欲一見每遇休沐人客沓至輒不敢出公又不肯見過  
思仰不可言二小詩甚竒妙稍閑當和謝三本皆妙蹟且暫留一  
兩日題跋了奉還偶與客飲數椀薄醉書不成字悚息悚息

五

元章想旦夕還縣竟不得一欵話某累請終不允信湖山非有分  
者不能得也

六

東坡集卷五十五

尺牘

三六

某恐不久出都馬夢得亦然旦夕間一來相見否乞爲道區區惠  
示殿堂二銘詞翰皆妙歎玩不已新著不惜頻借示

七

馬髻且爲道意未及荅書十千修屋緡更旬日寄去也非久得那  
或當走寓邑中待水也

八

昨日詩發一笑爾慎勿刻石太師雄篇已領紙軸亦且留下

九 以下俱  
赴杭州

某以疾請郡遂得餘杭榮寵過分方深愧恐重辱新詩爲逆詞韻

高雅行色增光感服不可言也無緣面謝益用悚息

十

某啓示法書一軸已作兩詩跋尾封納請批一二字貴知達也  
皆戲語不訝

十一

某啓昨日遠煩追餞此意之厚如何可忘冒熱還城且喜尊體佳  
勝玳簪甚奇豈公子賓客之遺物耶佳篇辱貺以不作詩故無由  
攀和山研竒甚便當割新得之好爲潤筆也呵呵今晚不渡江卽  
來辰當濟益遠惟萬萬保愛

東坡集卷五十五 尺牘

二十七

十二 以下俱揚州還朝

某啓前在揚州領所惠書當路日不暇給不卽裁荅人至復枉手  
教荷存記之厚且審起居佳勝感慰交集夔得來談新政不容口  
甚慰所望萬萬自重

十三

賤啓過禮深愧相疎外人回速未暇占詞奉賀不罪不罪

十四

某啓辱書承佳勝甚慰想望衰倦本欲遠引因得會見竟未遂此  
心何時到府因復少歛未間萬萬保重不宣

十五 以下俱  
赴定州

某啓過治下得款奉辱主禮之厚愧幸兼極出都紛冗不卽裁謝辱書感忤仍審起居佳勝爲慰邑政日清簡想有以爲適新詩文竒示幸甚惟萬萬保練不宣

十六

某啓辱臨訪欲往謝又蒙惠詩欲和蒼竟無頃刻暇愧負可量雨冷起居佳勝只今出城無緣走謝想公難得人僕亦不煩出千萬保重非遠北行矣忽忽不宣

十七

東坡集卷五十五

尺牘

三

某啓辱簡承存慰至厚哀感不已平生不知家事老境乃有此苦蒙仁者矜愍垂詢奈何奈何入夜目昏不謹

十八

出城固不煩到復得一見幸矣微疾想不爲患餘非面莫究

十九

某啓辱教且審起居佳勝并惠新詩足爲衰朽光榮感慰之極塗中賓客紛然裁答未能詳謹千萬恕察

二十 以下俱  
北歸

傳守會已罷而歸矣風止江平可來夜話德孺同此懇

某啓兩日疾有增無減雖遷闈外風氣稍清但虛乏不能食口殆不能言也兒子於何處得寶月觀賦琅然誦之老夫臥聽之未半躍然而起恨二十年相從知元章不盡若此賦當過古人不論今世也天下豈常如我輩憤憤耶公不久當自有大名不勞我輩說也願欲與公談則實未能想當後數日耶

某昨日歸臥遂夜海外久無此熱殆不堪懷柳子厚所謂意象非中國人也宗伯遂棄世當爲天下惜餘非向莫盡

某兩日病不能動口亦不欲言但困臥爾承示太宗草聖及謝帖皆不敢於病中草草題跋謹且馳納竅少愈也河水汚濁不流熏蒸成病今日當遷過通濟亭泊雖不當遠去左右只就活水快風一洗病滯稍健當奉談笑也

某食則脹不食則羸昨夜通旦不交睫端坐飽蚊子爾不知今夕如何度謝帖既未可輕跋欲書數句了無意思正坐老謬耳眠食皆未佳無緣遂東當續拜簡

二十五

某啓嶺海八年親友曠絕亦未嘗關念但念吾元章遺往凌雲之氣清雄絕俗之文超妙入神之字何時見之以此我積年瘴毒聊今真見之矣餘無足言者不一

二十六

昨日飲冷過度夜暴下且復疲甚食黃耆粥甚美臥闕四印奇古失病所在明日會食乞且罷需稍健或雨過儵然時也即却納土

二十七

某啓數日不聞來音謂不我顧復渡江矣辱教即承起居佳勝慰

東坡集卷五五尺牘

三

感倍常忽忽布謝

二十八

某一病幾不相見今日始覺有絲毫之減然未能作書也跋尾在

下懷

上韓魏公

軾再拜近得秦中故人書報進士董傳三月中病死軾往歲官岐下始識傳至今七八年知之孰矣其爲人不通曉世事然酷嗜讀書其文字蕭然有出塵之姿至詩與楚詞則求之於世可與傳比者不過數人此固不待軾言公自知之然傳嘗望公不爲力致二



官軾私心以爲公非有所愛也知傳所稟付至薄不任官耳今年正月軾過岐下而傳居喪二曲使人問訊其家而傳徑至長安見軾於傳舍道其饑寒窮苦之狀以爲幾死者數矣賴公而存又且薦我於朝吾平生無妻近有彭駕部者聞公薦我許嫁我其妹若免喪得一官又且有妻不虛作一人皆公之賜軾旣爲傳喜且私憂之此二事生人之常理而在傳則爲非常之福恐不能就今傳果死悲夫書生之窮薄至於如此其極耶夫傳之才器固不通於世用然譬之象犀珠玉雖無補於饑寒要不可使在塗泥中此公所以終薦傳也今父子暴骨僧寺中孀母弱弟自謀口腹不暇決不能葬軾與之故舊在京師者數人相與出錢贖其家而氣力微薄不能有所濟甚可憫笑公若猶憐之不敢望其他度可以葬傳者足矣陳繹學士當往涇州而宋廸度支在岐下公若有以賜之軾且斂衆人之賻并以予陳而致之宋使葬之有餘以予其家傳平生所爲文當使人就其家取之若獲當獻諸公于冑左右無任戰越

與曾子固

軾叩頭泣血言軾負罪至大苟生朝夕不自屏竄輒通書問於朋友故舊之門者伏念軾逮事祖父祖父之沒軾年十二矣尚能記

憶其爲人又嘗見先君欲求人爲撰墓碣雖不指言所屬然私揣其意欲得子固之文也京師人事擾擾而先君亦不自料止於此嗚呼軾尚忍言之今年四月軾既護喪還家未葬偶與弟轍聞家中舊書見先君子自疏錄祖父事迹數紙似欲爲行狀未成者知其意未嘗不在於此也因自思念恐亦一旦卒然則先君之意永已不遂謹卽其遺書粗加整齊爲行狀以授同年兄鄧君文約以告於下執事伏惟哀憐而幸諾之豈惟罪逆遺孤之幸抑先君有知實寵綏之軾不任哀祈懇切之至

與毛維瞻

東坡集卷五五

尺牘

三二

歲行盡矣風雨淒然紙牕竹屋燈火青熒時於此間得少佳趣無由持獻獨享爲愧想當一笑也

